

Concerts et partages poétiques avec Yan Gilg, Salah Oudahar, Zéno Bianu, Abdi Riber, Christian Ott, Morann, Charly Weber, l'Abeille dans le bonnet, Christian Fougeron, Fawzi Al Aiedy (sous réserve), Jeannette Gregori, Michèle Bordier...

### **DIMANCHE 19 MAI 17H00 - BAINS MUNICIPAUX, BOULEVARD DE LA VICTOIRE**

#### Imaginaire de l'eau

Alain Kremski, conception & musicien

Zéno Bianu, poète & comédien

Federica Matta, artiste plasticienne

Entre Orient et Occident, entre tradition et modernité, entre silence et incantation, Zéno Bianu et Alain Kremski remontent le cours de l'eau et de ses rêves :

à la source des sons, à la source des mots. Les vibrations inouïes des bols sacrés et la polyphonie fervente des poèmes entrent en synergie, créant une chambre d'échos infinis, une traversée des mondes et des signes. Rituel byzantin ? Performance bouddhique ? Epopée intérieure ? Tout cela et un peu plus.

Un concert-voyage. Un « opéra liquide » ouvert à tous les murmures, à tous les échos, à tous les souffles, à toutes les métamorphoses. Une danse des mots, des sons et des sens. En lien avec ce concert, projection des oeuvres imaginaires de l'eau avec les sirènes de Federica Matta.

### **LUNDI 20 MAI 11H00 - SENTIER POÉTIQUE RENÉ CHAR À LA PETITE PIERRE.**

#### Promenade poétique

Sur le sentier à partir du stade de la Petite Pierre jusqu'à l'Auberge du Donnebach. Lectures de poèmes par Zéno Bianu, Jacques Goorma, Michèle Bordier et Martin Adamiéc.

Pique-nique à l'Auberge et petite évocation musicale avec les bols chantants tibétains et gongs d'Alain Kremski.

Nature et expressions artistiques en harmonie pour quelques moments de bonheur. Chants indiens évoquant le Gange par Raji Parisot (Association Vidalaya) et rituel africain So Foo, laver le veuvage par Liliane Tetsi (Association Europe Cameroun Solidarité). Après la période de veuvage, ce rituel réhabilite la femme dans la société, un hymne à la vie et à la nature.

### **LUNDI 20 MAI DE 15H00 À 17H00 - DANS LES RUES DE STRASBOURG NEUDORF ET ALETOURS PROPOSÉ PAR LE COLLECTIF LE PHASME.**

#### Le Commando de lecture le plus grand du monde

100 personnes (20 groupes de 5 lecteurs chacun).

Interventions de lectures publiques.

A un endroit donné et à une heure dite, des fragments de roman, de courtes explosions de poésie ou de brefs extraits de textes sont lus de façon soudaine pour un auditoire qui, évidemment, ne s'y attend pas.

Puis le groupe de lecteurs s'éclipse aussitôt en laissant une trace de son passage : une feuille et ses mots lus.

### **JEUDI 23 MAI 20H30 - SALLE DE L'AUBETTE, 1ER ÉTAGE, PLACE KLÉBER**

#### Soirée hommage à Jean Malaurie

Une soirée conviviale et dînatoire pour honorer son parcours scientifique, défenseur de la cause des peuples du grand Nord, cette soirée hommage réunira de nombreux participants, témoins comme Dominique Sewane, auteur dans la collection Terre Humaine, Giulia Bogliolo Bruna, biographe, Marc Rochette responsable du département ethnographique et ethnologique de la BNF, Michel Onfary (sous réserve).

Réception pour la remise de la médaille de la ville à Jean Malaurie à l'hôtel de ville (sur invitation).

### **VENREDI 24 MAI 14H00 - SALLE DE L'AUBETTE, 1ER ÉTAGE, PLACE KLÉBER**

#### Lectures trans-générationnelles proposées par l'association

##### « Lire faire lire ».

Les lecteurs bénévoles de Lire et faire lire animeront cet après-midi avec des lectures sur le thème du bonheur et de la paix en français et en allemand à destination des classes bilingues. Les enfants âgés de 6 à 11 ans circuleront d'un atelier à un autre par petit groupe dans une démarche de rencontre et d'échanges entre générations. Afin de faciliter la compréhension, les lectures s'appuieront sur l'éveil de tous les sens.

# Rencontres de Mai CULTURES DE PAIX 2013

## DU 16 AU 24 MAI

Quelques petits moments  
de BONHEUR,  
imaginaires POÉTIQUES  
Dans des lieux insolites

## STRASBOURG LA PETITE PIERRE

AN ET FAIRE LIRE



<http://www.association-passages.org>  
0603153253

## EDITO

LE COLLECTIF "CULTURES DE PAIX" PROPOSE CHAQUE ANNÉE UNE SÉRIE D'ÉVÉNEMENTS, DE DÉBATS ET D'EXPOSITIONS AYANT POUR OBJECTIF DE PERMETTRE À CHACUN DE S'INTERROGER ET DE RÉFLÉCHIR À LA NOTION D'ENGAGEMENT.

Si « Cultures de Paix » met à l'honneur des hommes et des femmes engagés qui ont en commun le combat pour les droits de l'homme, pour la dignité et le respect de l'autre, le collectif ouvre également des chemins différents artistiques et politiques. Cette année, l'orientation est celle des imaginaires poétiques, des petits moments de bonheur trop souvent laissés pour compte où la beauté se mute en arme absolue pour résister plus facilement à la dureté de la vie, à sa rigidité et au pessimisme ambiant. Le seul but est de continuer à se sentir vivant et de célébrer la vie. Enchantons le monde, une proposition audacieuse en ces temps actuels. Chocs esthétiques et émotionnels pour retrouver nos imaginaires nomades en lien avec les valeurs humanistes essentielles.

L'ASSOCIATION "PASSAGES" ,  
PORTEUSE DU PROJET .

L'association Passages, fondée à Strasbourg en 1998 repose sur la mise en place de passerelles entre les cultures et propose des regards différents afin de mieux comprendre l'autre. Elle a renforcé son action depuis 2010 avec la création d'un collectif de 20 personnes, représentant des institutions, L'Université de Strasbourg, le Centre Django Reinhardt, des associations d'entre-aide et de solidarité, musiques actuelles et médias.

Tous ces partenaires réalisent une série de projets, fédérant plusieurs associations regroupées comme :  
« Univers nomades » salle de l'Aubette, place Kléber le 17 mai.  
« Le plus grand commando du monde » dans les rues de la ville le 20 mai.  
« Faites du parc ! » à Neudorf et au jardin du Kurgarten du 20 au 25 mai  
« Petits ateliers lecture en français et en allemand sur le thème du bonheur et de la paix » salle de l'Aubette, place Kléber le 24 mai.

Trois illustrateurs, Ariane Pinel, Amandine Laprun, Edouard Steegmann ont réalisé des kakémons pour Cultures de Paix et seront exposés quai des bateliers.

PROGRAMME DU 16 AU 24 MAI  
**2013**

**JEUDI 16 MAI À 20H00 - MUSÉE DE L'ŒUVRE NOTRE DAME, SALLE DU JUBÉE**

Instants poétiques, Imaginaire de l'espace, Magicosmologie  
Marc Feld et David Elbaz, conception

Une « vrai-fausse » conférence en duo, mêlant séances de magie et le propos d'une haute tenue scientifique d'un astrophysicien, spécialiste de la poussière d'étoiles et des algorithmes.

La science et la magie vont se rencontrer, se confronter dans une méditation ludique, joyeuse et poétique pour nous entraîner hors des sentiers battus de la connaissance et nous faisant approcher l'imaginaire magique et étourdissant de l'espace.

**VENDREDI 17 MAI À 20H00 - SALLE DE L'AUBETTE 1ER ÉTAGE, PLACE KLÉBER**

Paradoxical Knives, 1ère partie

Ali Moini, conception

Danse-performance solo, sobre et poétique, lyrique, Ali propose dans cet acte, la construction et l'exploration d'une image. Celle d'un homme chantant autour duquel gravitent des couteaux. La chorégraphie giratoire installe le danseur au milieu d'un système flottant où les mots inscrits au sol, en étant chantés, sont effacés par ses pas. Les paroles de Rûmi, grand poète perse, soufi, supplient le ciel de ne pas tourner sans lui ... sans rappeler la danse des derviches tourneurs.

Imaginaire nomade, 2ème partie proposée par le Centre Django Reinhardt, hors les murs

Concert d'Oreka TX, groupe basque espagnol qui a voyagé à travers des contrées lointaines comme les grands déserts, les forêts amazoniennes, les banquises du grand Nord à la rencontres des peuples et de la nature pour une expérience unique de partage.

**SAMEDI 18 MAI 20H00 - SALLE DE L'AUBETTE 1ER ÉTAGE, PLACE KLÉBER**

« On ne se méfie jamais assez de la poésie » Marcel Aymé

Hommage à Stéphane Hessel

Soirée festive où chacun pourra lire des textes selon ses coups de cœur, poésie comme lieu de revendication et de résistance, poésie comme arme contre la barbarie et l'injustice, paroles de la revendication et de l'espoir pour un monde meilleur.